

brother **TZ@ TAPE**

P-touch 1000

Česky / Polski / Magyar / Slovenski

Příručka uživatele

www.brother.com

Vytisknuto v Číně LAD194001



ZÁKLADNÍ INFORMACE

- V tomto přístroji používejte kazety Brother TZ@.
- Během tisku neotvírejte kryt šachty kazety, mohlo by dojít k poškození pásky v kazetě.
- Pásku se nepokoušejte odstříhnout během posunu nebo při tisku, neboť se může poškodit.
- K čištění plastových částí přístroje nepoužívejte organická rozpouštědla jako je benzín nebo aceton.
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, odpojte ho od síťového adaptéru a vyjměte baterie.
- Poznámka:** Pokud napájení odpojíte na dobu delší než 3 minuty, text zobrazený na displeji a textové soubory uložené v paměti budou ztraceny. Vymaže se také nastavení jazykové verze a nastavení přístroje.
- Do přístroje nevkładejte žádné cizí předměty.
- Chraňte přístroj před příliš prašným prostředím, přímými slunečními paprsky, vysokou teplotou a vlhkostí okolního prostředí. Přístroj nikdy v létě neponechávejte v automobilu.
- Na přístroj neponechávejte delší dobu žádné gumové nebo vinilové předměty, které mohou po delší době na přístroji zanechat skvrny.
- Nedotýkejte se odstříhového nože a tiskové hlavy.
- Pokud se hlavy dotknete, okamžitě ji vyčistěte suchou měkkou utěrkou nebo vatovým tamponem.
- Pro napájení používejte pouze originální napáje Brother AD-24ES nebo 6ks tužkových alkalických baterií AAA.

| SPECIFIKACE | |
|------------------------|--|
| Rozměry: | Přibližně 108 mm (Š) x 196 mm (H) x 55 mm (V) |
| Hmotnost: | Přibližně 335 g (bez baterií a kazety) |
| Napájení: | Šest alkalických baterií velikosti AAA (LR03) nebo síťový adaptér AC (AD-24ES) |
| Kazeta: | Brother TZ@ tape 6 mm / 9 mm / 12 mm (šířka) TZ páska je také podporována. |
| Odstříhový nůž: | TC-5 (výměnný) |

UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU

- 1 Odložte spodní kryt přístroje tím, že zatlačíte na zdrcenou plochu na horním konci přístroje.** Pokud je již kazeta nainstalovaná, vytáhnete ji. Pokud jsou nainstalované baterie, vyjměte je také.
- 2-1 Pokud nebudete používat síťový adaptér, vložte 6 ks AAA tužkových baterií do přístroje (polarita je znázorněna na obr.)** Vždy vyměňte všech šest baterií současně a používejte jednotnou značku a typ.
- 2-2 Založte tiskovou kazetu.**
 - Ujistěte se, že se konec pásky posunul pod vodítko.
 - Před instalací nové kazety sejměte papírovou zarážku.
 - Otáčením koločků ve směru šipky napněte barvosnou pásku.
 - V tomto přístroji používejte kazety Brother TZ@.
- 3 Nasaďte zpět zadní kryt - nasaďte dva háčky na spodní straně do štěrbin v přístroji.** Potom kryt zatlačte dolů, až uslyšíte, jak zapadl na své místo. Pásku ještě jednou posuňte a potom ji páčkou odstříhů odřízněte.

- Síťový adaptér (AD-24ES)**
- 1 Konektor kabelu adaptéru zapojte do zdířky v přední části přístroje.**
 - 2 Zastrčku zapojte do nejbližší síťové zásuvky.**
- Jednotka odstříhů (výměna)**
- Pokud se nůž odstříhů opakovaným používáním otupí a páska již není uhlédně odstřížena, potom je nutné nůž vyměnit za nový (TC-5). Nový nůž zakoupíte u autorizovaných prodejců výrobků Brother.

ÚVOD

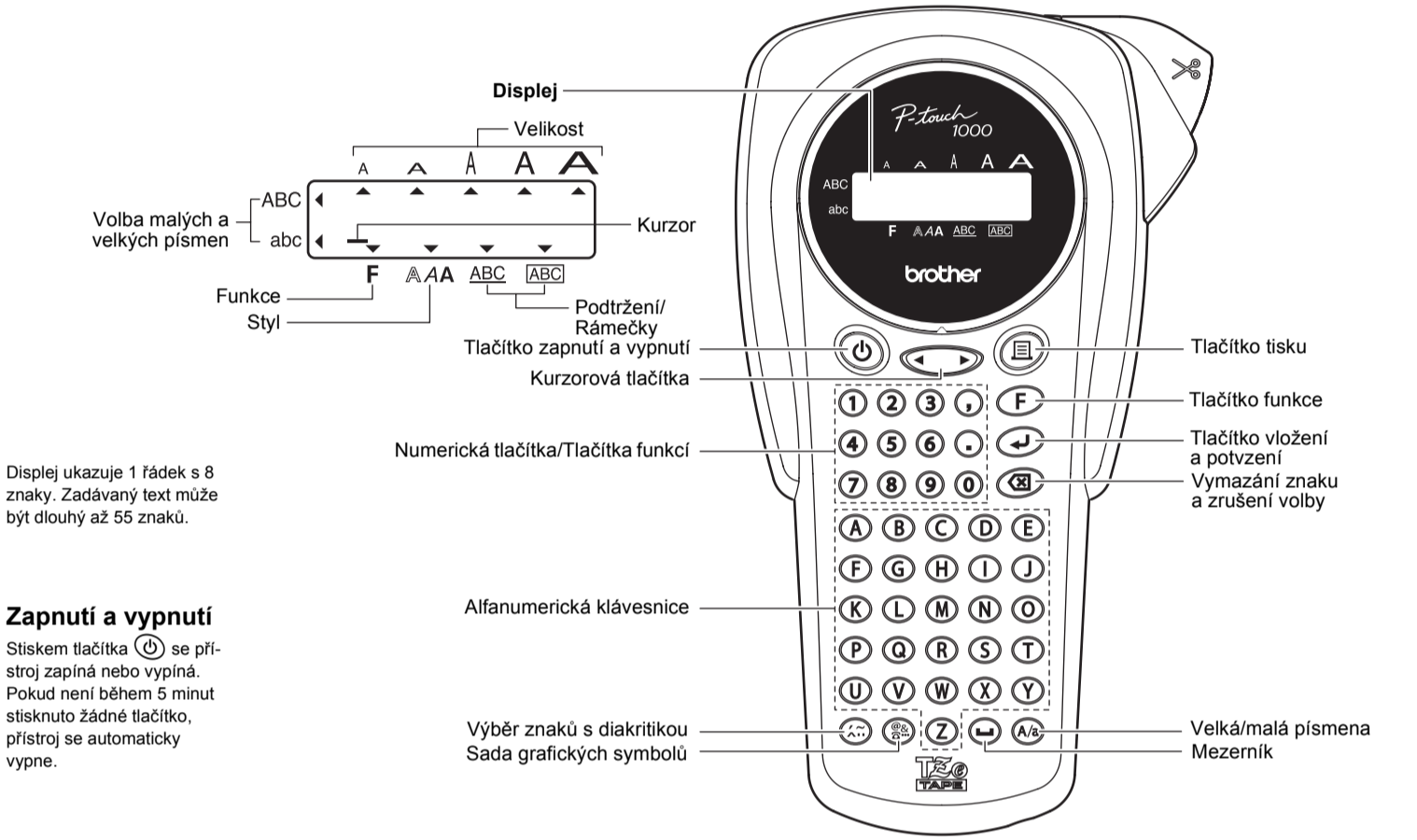
Přístroj PT-1000, který jste si zakoupili, umí vytvořit štítky pro jakoukoliv aplikaci. Skvělého návrhu můžete dosáhnout díky množství rámečků, velikostí znaků a stylů písma. Navíc, můžete tisknout na různé široké a barevné pásky. Ještě před tím, než se pusíte do práce a začnete přístroj používat, přečtěte si pečlivě tento návod k obsluze a mějte jej vždy po ruce.

Prohlášení o shodě (Pouze Evropa)

My, BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mihuzo-ku,
Nagoya, 467-8561, Japonsko

prohlašujeme, že tento výrobek a napájecí adaptér vyhovují základním požadavkům všech příslušných směrnic a předpisů platných v EU.
Prohlášení o shodě lze stáhnout z naší webové stránky.
Navštivte http://solutions.brother.com -> zvolte oblast (např. Evropa) -> zvolte zemi -> zvolte model -> zvolte „Návod“ -> zvolte Prohlášení o shodě (*podle potřeby zvolte jazyk).

KLÁVESNICE & DISPLEJ



Displej
Velikost
Kurzor
Velká/malá písmena
Mezerník

Velikost
Kurzor
Velká/malá písmena
Mezerník

Volba malých a velkých písmen
abc

Podržení/Rámečky
Podržení/Rámečky

Tlačítko zapnutí a vypnutí
Kurzorová tlačítka

Tlačítko tisku
Tlačítko tisku

Tlačítko funkce
Tlačítko funkce

Tlačítko vložení a potvrzení
Vymazání znaku a zrušení volby

Numerická tlačítka/Tlačítka funkcí
Numerická tlačítka/Tlačítka funkcí

Alfanumerická klávesnice
Alfanumerická klávesnice

Výběr znaků s diakritikou
Sada grafických symbolů

Velikost
Kurzor

Velká/malá písmena
Mezerník

Vkládání znaků s českou diakritikou

| Letter | Accented characters | Letter | Accented characters |
|--------|---------------------|--------|---------------------|
| A | Á Á Á Á Á Á Á | a | á á á á á á á |
| C | Č Č Č | c | č č č |
| D | Ď Ď Ď | d | ď ď ď |
| E | É É É É É É É | e | é é é é é é é |
| I | Í Í Í Í Í Í Í | i | í í í í í í í |
| L | Ĺ Ĺ Ĺ | l | ĺ ĺ ĺ |
| N | Ň Ň Ň | n | ň ň ň |
| O | Ó Ó Ó Ó Ó Ó Ó | o | ó ó ó ó ó ó ó |
| R | Ř Ř Ř | r | ř ř ř |
| S | Š Š Š | s | š š š |
| T | Ť Ť Ť | t | ť ť ť |
| U | Ú Ú Ú Ú Ú Ú Ú | u | ú ú ú ú ú ú ú |
| Y | Ý Ý Ý | y | ý ý ý |
| Z | Ž Ž Ž | z | ž ž ž |

POZNÁMKA: • Znak můžete zobrazit stiskem tlačítka [diakritika] a [znak].
• Stiskem tlačítka [diakritika] se otevře další skupina znaků.
• Pro volbu jiné skupiny znaků stiskněte odpovídající tlačítko znaku.
• Mezi znaky každé skupiny můžete rolovat opakovaným stiskem tlačítka znaku.

NÁVRH ŠTÍTKŮ

FONT (F+1)

HELSINKI OKLAHOMA

VELIKOST (GRÖSSE) (F+2)

J.SMITH J.SMITH J.SMITH

STYL PISMA (DRUCKSTYL) (F+3)

NORMAL (Normální) FETT (Tučný) UMRIS (Obysový) SCHATTEN (Stínovaný)

KURZIV (Kurziva) K+FETT (Kurziva+Tučný) K+UMRIS (Kurziva+Obysový)

K+SCHATTEN (Kurziva+Stínovaný) VERTIKAL (Vertikální) SPIEGEL (Zrcadlový)

POZNÁMKA: • Bez ohledu na nastavení je dvořádkový text vytisknutý velikostí GRÖSSE1.
• U pásek širokých 6mm může být použito nastavení AUTO, GRÖSSE1 a GRÖSSE2.

PODTRŽENÍ/RÁMEČEK (UNTERSTREICHEN/RAHMEN) (F+4)

AUS (Vypnuto) UNT (Podržení) RUND (Zaoblení rámečku)

ABC BANNER (Plakát) HOLTZ (Dřevo) REBE (Réva)

POZNÁMKA: U vertikálního stylu nelze nastavit podržení a rámeček.

TABULÁTOR (TABULATOR) (F+5)

Vložení tabulátoru znamená, že text za jeho pozicí bude odsazen o vzdálenost definovanou podle dalšího kroku (vzdálenost tabulátoru).

Štítek
abc d

POZNÁMKA: Kurzor bude umístěn tam, kam umístíte tabulátor.

VZDÁLENOST TABULÁTORU (TABLÄNG) (0 - 100mm) (F+6)

POZNÁMKA: Vzdálenost můžete také nastavit z numerické klávesnice.

VKLÁDÁNÍ TEXTU

Přepínání mezi VELKÝMI A MALÝMI PÍSMENY

Velká písmena ABC abc
Malá písmena abc abc

Vytvoření DVOURÁDKOVÉHO TEXTU

Přemístěte kurzor na pozici začátku 2. řádku a stiskněte [↵].

Zadání SYMBOLŮ

| Skupina | Symbols | Skupina | Symbols |
|---------|-----------------|---------|------------------|
| A | ? ! " ' : ; - _ | F | → ← ↑ ↓ ↻ ↺ |
| B | \ / & ; ~ ` . | G | * \$ % € © ® ¢ ¤ |
| C | @ # % & * ^ ~ | H | ® ¢ ¤ € © ® ¢ ¤ |
| D | + - × ÷ ± = ÷ | I | ☎ ★ |
| E | () [] < > | | |

POZNÁMKA: • Symboly také můžete zobrazit stiskem [diakritika] / [znak].
• Pro přechod do další skupiny stiskněte [diakritika].
• Pro nastavení odlišné skupiny stiskněte tlačítko odpovídající znaku skupiny.
• Mezi symboly každé skupiny můžete také rolovat opakovaným stiskem odpovídajícího numerického tlačítka dané skupiny.

TISK

NÁHLED ŠTÍTKU (F+4)

Tato funkce slouží k prohlázení návrhu štítku s delším textem.

POZNÁMKA: • Na displeji bude rolovat celý text štítku, na závěr se objeví informace o délce štítku a funkce prohlázení se automaticky ukončí.
• Uvidíte pouze text, nikoliv font, velikost písma, podržení, rámeček nebo další vlastnosti.

POSUV PÁSKY (F+5)

TISK

POZNÁMKA: • Pokud chcete štítek odstříhnout, zatlačte na páčku odstříhů, která je umístěna v pravém horním rohu přístroje.
• Aby se páska nepoškodila, nepokoušejte se ji odstříhnout, pokud je na displeji zobrazeno hlášení DRUCK (Tisk) nebo BV (Posuv pásky).

Funkce FORTLFD je určena k tisku více štítků bez okrajů.

POZNÁMKA: JEŠTĚ PŘED Odstříh PÁSKU POSUŇTE (Viz. Posun pásky/Tisk). V opačném případě může být část štítku odstřížena. Při odstříhů za pásku netahajte, jinak můžete kazetu s páskou poškodit.

Tiskové volby/KOPIE (KOPIEN) (F+9)

Díky této funkci můžete vytisknout až 9 kopií každého štítku.

POZNÁMKA: • Pokud je funkce Okraj štítku nastavena na FORTLFD, PÁSKU PŘED Odstříh PÁSKU POSUŇTE (Viz. Posun pásky/Tisk). V opačném případě může být část štítku odstřížena. Při odstříhů za pásku netahajte, jinak můžete kazetu s páskou poškodit.
• Pokud je funkce Okraj štítku nastavena na NORMAL (Normální), HÁLFTE (Poloviční) nebo KLEIN (Úzká), jednotlivé štítky odstříhnete nůžkami v místě vytisknutých teček (•).

Tiskové volby/TISK ŘAD (ENDZAHL) (F+10)

Tisk očíslované řady štítků s přírustkem 1.

POZNÁMKA: • Poslední číslice musí být vyšší, než základní zvození, jinak na displeji obdržíte chybové hlášení FEHLER a tisk neproběhne.
• Pokud je funkce Okraj štítku nastavena na FORTLFD, PÁSKU PŘED Odstříh PÁSKU POSUŇTE (Viz. Posun pásky/Tisk). V opačném případě může být část štítku odstřížena. Při odstříhů za pásku netahajte, jinak můžete kazetu s páskou poškodit.
• Pokud je funkce Okraj štítku nastavena na NORMAL (Normální), HÁLFTE (Poloviční) nebo KLEIN (Úzká), jednotlivé štítky odstříhnete nůžkami v místě vytisknutých teček (•).

PAMĚŤ FRÁZÍ (F+9)

9 nejčastěji používaných textových souborů si můžete uložit do paměti, odkud mohou být kdykoliv snadno a rychle znovu načteny za účelem vytisknutí požadovaného štítku.

Uložení do paměti:

Vyvolání z paměti:

Vymazání z paměti:

POZNÁMKA: • Jestliže je paměť plná, vymaže jeden nebo více souborů a uloží nový soubor.
• Příslušnými numerickými tlačítky můžete přímo zadat číslo souboru (1-9).

KLÁVESOVÉ ZKRATKY (F+...)

| TL | Displej | Funkce | TL | Displej | Funkce |
|----|----------|-----------------------|----|----------|---------------------|
| 1 | FONT | Volba fontu | 8 | A/F | Autoformát |
| 2 | GRÖSSE | Velikost písma | 9 | PHRASE | Paměti |
| 3 | STIL | Styl písma | 0 | LÖSCHEN | Vymaz textu + stylů |
| 4 | UNT/RAHM | Podržení/Rámeček | 0 | RAND | Okraje štítku |
| 5 | TAB | Tabulátor | 0 | DRK.OPT. | Tiskové volby |
| 6 | TABLÄNG | Vzdálenost tabulátoru | 0 | VORSCHAU | Náhled štítku |
| 7 | LÄNGE | Délka štítku | 0 | BV | Posuv pásky |

POZNÁMKA: • DRK.OPT. má dvě funkce, KOPIEN (Kopie) a ENDZAHL (Tisk řad).
• Po zobrazení hlášení VORSCHAU (Náhled) a BV (Posuv pásky) volbu potvrďte stiskem tlačítka [diakritika].

SEZNAM CHYBOVÝCH HLÁŠENÍ

| FEHLER | Obecná chyba - nepovolená volba parametru, nelze realizovat tisk. |
|--------|---|
| BAT | Napájecí baterie jsou již slabé, připravte si novou sadu. |
| B&I | Vybítte baterie (nevhodný typ síťového adaptéru). |
| VOLL | Při ukládání textů do paměti byl překročen povolený limit 55 znaků - uvolněte paměť. |
| LANGE! | Text je delší, než umožňuje nastavená délka štítku. Nastavte větší délku, nebo zvolte AUTO. |

PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

| Problém | Řešení |
|--|--|
| Po zapnutí přístroje na displeji nic není. | • Zkontrolujte, zda jsou baterie správně instalovány. • Pokud jsou baterie vybité, vyměňte je za novou sadu. • Zkontrolujte připojení síťového adaptéru. |
| Přístroj po zadání tisku netiskne, případně tisk je rozmazaný. | • Zkontrolujte, zda je korektně instalována kazeta. • Zkontrolujte, zda není kazeta již vypořehována. • Zkontrolujte, zda velikost znaků odpovídá šířce použité pásky. |
| Nerovnoměrný tisk. | • Pokud jsou baterie vybité, vyměňte je za nové. |
| Páska je pruhovaná. | • Kazeta s páskou je již prázdná. Vyměňte ji. |
| Paměť se sama od sebe vymazala. | • Baterie jsou téměř vybité. Vyměňte je. |
| Vodorovně přeškrtnutí tisknutých znaků. | • Tisková hlava je zaprášená. Kazetu vyjměte a suchým vatovým tamponem hlavu vyčistěte. • Tiskovou hlavu vyčistíte mnohem snadněji, pokud použijete volitelnou čisticí kazetu (TZ-CL3). |
| Přístroj seablokoval (např. nereaguje na stisk kláves). | • Přístroj vypněte, podržte stisknuté tlačítko [diakritika] a [znak] a stiskem tlačítka [diakritika] a [znak] opět přístroj zapněte. Tlačítka [diakritika] a [znak] opět uvolněte. Pozn.: Veškerý text, formáty na displeji a všechny textové soubory budou vymazány. Vymaže se také nastavení jazyka a jednotek. |